

حامل تثبيت
USB
SB4B1928



www.philips.com/welcome

- ١ عربي دليل المستخدم
- ٢٣ خدمة العملاء والضمان
- استكشاف الأخطاء وإصلاحها
- ٢٦ والأسئلة المتداولة

PHILIPS

جدول المحتويات

- ١- هام ١
- ١-١ احتياطات الأمان والصيانة ١
- ٢-١ الأوصاف التوضيحية ٢
- ٣-١ التخلص من المنتج ومواد التغليف ٣
- ٢- إعداد حامل تثبيت USB ٤
- ١-٢ التركيب ٤
- ٢-٢ تشغيل حامل تثبيت USB ٧
- ٣- حامل تثبيت USB ٨
- ١-٣ ما هو؟ ٨
- ٢-٣ الحد الأدنى لمتطلبات الأنظمة ١٠
- ٣-٣ ضبط البرنامج ١١
- ٤-٣ استخدام البرنامج ١٣
- ٤- المواصفات الفنية ١٦
- ٥- المعلومات التنظيمية ١٨
- ٦- خدمة العملاء والضمان ٢٣
- ١-٦ خدمة العملاء والضمان ٢٣
- ٧- استكشاف الأخطاء وإصلاحها والأسئلة المتداولة ٢٦
- ١-٧ استكشاف المشكلات وإصلاحها ٢٦

١- هام

- برجاء استخدام سلك الطاقة المعتمد الذي توفره شركة Philips في كافة الأوقات. في حالة ضياع سلك الطاقة، برجاء الاتصال بمركز الخدمة المحلي لديك. (برجاء الرجوع إلى مركز الاستعلام الخاص بخدمة العملاء)
- لا تعرّض حامل تثبيت USB للاهتزاز الشديد أو الصدمات الشديدة أثناء التشغيل.
- يجب عدم الطرق على حامل تثبيت USB أو إسقاطه أثناء التشغيل أو النقل.

الصيانة

- أفضل القابض الخاص بحامل تثبيت USB إذا كان لن يتم استخدامه لمدة طويلة.
- أفضل القابض الخاص بحامل تثبيت USB إذا كانت هناك حاجة إلى تنظيفه، ويرجى استخدام قطعة قماش رطبة فقط. يجب عدم استخدام المذيبات العضوية، مثل الكحول أو السوائل القائمة على النشادر مطلقاً لتنظيف حامل تثبيت USB.
- لتجنب خطر التعرض لصدمة كهربائية أو تلف دائم في الحامل، لا تعرّض حامل تثبيت USB للغبار أو الأمطار أو المياه أو لبينة شديدة الرطوبة.
- إذا كان حامل تثبيت USB مبتلاً، فيرجى تجفيفه باستخدام قطعة قماش جافة بأسرع وقت ممكن.
- في حال دخول مادة غريبة أو مياه داخل حامل تثبيت USB، يرجى إيقاف تشغيله على الفور وفصل سلك الطاقة. ثم أخرج المادة الغريبة أو المياه، وأرسله إلى مركز الصيانة.
- لا تخزّن حامل تثبيت USB أو تستخدمه في أماكن معرضة للحرارة أو أشعة الشمس المباشرة أو البرودة الشديدة، مثل السيارة أو صندوق السيارة.
- للحفاظ على أفضل أداء لحامل تثبيت USB واستخدامه لفترة أطول، يرجى استخدام حامل تثبيت USB في مكان تكون فيه نطاقات درجة الحرارة والرطوبة كما يلي.
- درجة الحرارة: ٠ - ٤٠ درجة مئوية،
- ٢٢ - ١٠٤ درجة فهرنهايت
- الرطوبة: من ٢٠ إلى ٨٠ ٪ رطوبة نسبية

لدليل المستخدم الإلكتروني هذا موجه لأي شخص يستخدم حامل تثبيت USB من Philips. خصص الوقت اللازم لقراءة دليل المستخدم هذا قبل استخدام حامل تثبيت USB. وهو يشتمل على معلومات وملاحظات مهمة متعلقة بتشغيل حامل تثبيت USB.

يكون ضمان Philips ساريًا شريطة أن يتم التعامل مع المنتج بشكل ملائم في الغرض المخصص لأجله، وذلك حسب إرشادات التشغيل الخاصة به وبناءً على تقديم أصل فاتورة الشراء أو إيصال الدفع موضحًا عليه تاريخ الشراء واسم الوكيل والموديل ورقم الإنتاج الخاص بالمنتج.

١-١ احتياطات الأمان والصيانة

⚠ تحذيرات

قد يؤدي استخدام عناصر تحكم أو عمليات ضبط أو إجراءات خلاف المحددة في هذا المستند إلى التعرض لصدمة أو مخاطر كهربائية و/أو مخاطر ميكانيكية.

اقرأ هذه التعليمات واتبعها عند توصيل حامل تثبيت USB واستخدامه.

التشغيل

- يرجى الحفاظ على حامل تثبيت USB بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة، والأضواء الساطعة القوية، وأي مصدر حرارة آخر. قد يؤدي التعرض لهذا النوع من البيئات لفترات طويلة إلى تغيير لون حامل تثبيت USB وتلفه.
- قم بإزالة أي جسم قد يسقط داخل منافذ التوصيل أو يمنع التبريد المناسب للأجزاء الإلكترونية بحامل تثبيت USB.
- عند وضع حامل تثبيت USB، تحقق من سهولة الوصول إلى قابض الطاقة والمخرج الكهربائي.
- أوقف تشغيل حامل تثبيت USB عن طريق فصل كابل الطاقة أو سلك طاقة التيار المباشر.

- لا ينبغي فتح غطاء الشاشة إلا بواسطة موظف الخدمة المؤهل.
- إذا كان هناك احتياج إلى أية أوراق لإجراء الصيانة أو التكمال، برجاء الاتصال بمركز الخدمة المحلي لديك. (يرجى الرجوع إلى فصل "مركز معلومات العملاء")
- لمعلومات النقل، يرجى الرجوع إلى "المواصفات الفنية".

⚠ ملاحظة

استشر في الخدمة إذا كان حامل تثبيت USB لا يعمل بصورة طبيعية، أو إذا كنت غير متأكد من الإجراء الذي يجب اتباعه عند اتباع تعليمات التشغيل الواردة في هذا الدليل.

٢-١ الأوصاف التوضيحية

تُوضح الأقسام الفرعية التالية الاصطلاحات التوضيحية المستخدمة في هذا الدليل.

الملاحظات والتنبيهات والتحذيرات

في هذا الدليل، توجد بعض أجزاء نصية مصحوبة برمز ومطبوعة بخط عريض أو مائل. تحتوي هذه الأجزاء على الملاحظات والتنبيهات والتحذيرات. ويتم استخدامها كما يلي:

ⓘ ملاحظة

يشير هذا الرمز إلى معلومات هامة وتلميحات تساعدك على الاستخدام الأمثل لجهاز الكمبيوتر لديك.

⚠ تنبيه

يشير هذا الرمز إلى معلومات تطلعك على كيفية تجنب تلف محتمل للجهاز أو فقد للبيانات.

⚠ تحذير

يشير هذا الرمز إلى احتمال حدوث إصابة جسدية وتطلعك على كيفية تجنب المشكلة.

قد تظهر بعض التحذيرات في تنسيقات بديلة وقد لا تكون مصحوبة برمز. في مثل هذه الحالات، تكون طريقة العرض الخاصة للتحذير من اختصاص الجهة التنظيمية المعنية.

participation in national take-back initiatives and recycling programs whenever possible, preferably in cooperation with competitors, which recycle all materials (products and related packaging material) in accordance with all Environmental Laws and taking back program .with the contractor company

Your display is manufactured with high quality materials and components which can be .recycled and reused

To learn more about our recycling program please visit

<http://www.philips.com/about/sustainability/ourenvironmentalapproach/productrecyclingservices/index.page>

٣-١ التخلص من المنتج ومواد التغليف

مخلفات المعدات الإلكترونية والأجهزة الكهربائية - WEEE



This marking on the product or on its packaging illustrates that, under European Directive 2012/19/EU governing used electrical and electronic appliances, this product may not be disposed of with normal household waste. You are responsible for disposal of this equipment through a designated waste electrical and electronic equipment collection. To determine the locations for dropping off such waste electrical and electronic, contact your local government office, the waste disposal organization that serves your household or the .store at which you purchased the product

Your new USB docking stand contains materials that can be recycled and reused. Specialized companies can recycle your product to increase the amount of reusable materials and to .minimize the amount to be disposed of

All redundant packing material has been omitted. We have done our utmost to make the packaging easily separable into mono materials.

Please find out about the local regulations on how to dispose of your old USB docking stand and packing from your sales representative.

Taking back/Recycling Information for Customers

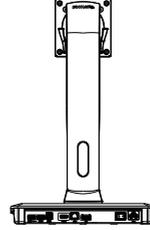
Philips establishes technically and economically viable objectives to optimize the environmental performance of the organization's product, .service and activities

From the planning, design and production stages, Philips emphasizes the important of making products that can easily be recycled. At Philips, end-of-life management primarily entails

٢- إعداد حامل تثبيت USB

١-٢ التركيب

١ محتويات العبوة



* كابل HDMI

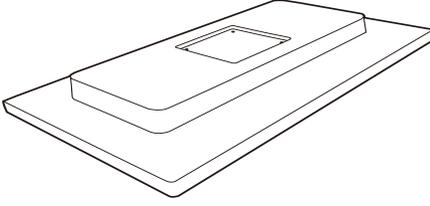
* كابل DP

كابل USB

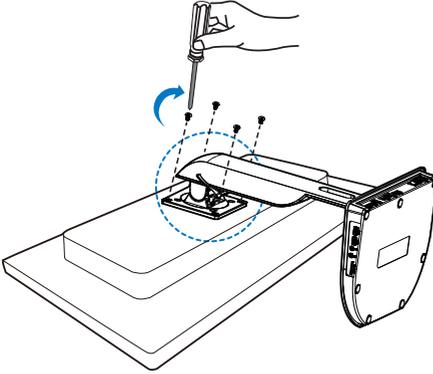
* قد يختلف بحسب المنطقة.

٢ تركيب حامل تثبيت USB بالشاشة

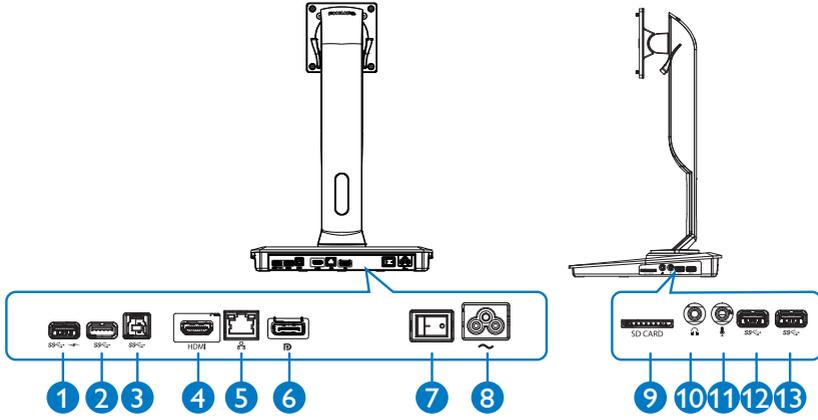
- ١- ضع الشاشة بحيث يكون الوجه لأسفل على سطح أملس. توخ الحذر لتجنب خدش الشاشة أو إتلافها.



- ٢- ركب القاعدة في منطقة حامل VESA. استخدم مفك براغ لإحكام ربط البراغي الأربعة.



٣- التوصل بالشاشة والخدام



المكونات	الوصف
١	للتوصل بأجهزة USB (يتوافق مع USB 1.0، 1.1، 2.0، 3.0). يتوافق منفذ USB مع الأجهزة المتوافقة مع الشحن السريع B.C.1.2.
٢ ١٢ ١٣	للتوصل بأجهزة USB (يتوافق مع USB 1.0، 1.1، 2.0، 3.0).
٣	للتوصل بأجهزة الكمبيوتر الدفتري/الكمبيوتر الشخصي.
٤	للتوصل بشاشة HDMI خارجية.
٥	للتوصل بشبكة منطقة محلية أو مودم DLS/كابل.
٦	للتوصل بشاشة DP خارجية.
٧	USB لتشغيل/إيقاف تشغيل حامل تثبيت
٨	لتوصيل سلك الطاقة بمصدر إمداد الطاقة الكهربائية.
٩	لإدخال بطاقة Secure Digital أو رقاقة ذاكرة أو بطاقة وسائط متعددة.
١٠	لتوصيل سماعات الرأس.
١١	لتوصيل ميكروفون.

ملاحظة

أنواع بطاقات ذاكرة Flash المعتمدة.

- يتم دعم واجهات بطاقات الذاكرة التالية: Secure Digital™ (SD)، MultiMediaCard™ (MMC)، و Micro-SD (T-flash)، و SDHC، و SDXC و RS-MMC، و Mobile-MMC، و MMCPlus، و MMC-micro.
- يتم دعم بطاقة SDXC / MSXC حتى ٢ تيرابايت

التوصيل بطاقة تيار متناوب

- ١- قم بتوصيل سلك الطاقة الخاص بحامل تثبيت USB بموصل الطاقة.
- ٢- قم بتوصيل سلك الطاقة بمخرج طاقة تيار متناوب.
- ٣- قم بتشغيل حامل تثبيت USB عن طريق ضبط مفتاح الطاقة على وضع "تشغيل".

التوصيل بالكمبيوتر

- ١- قم بتوصيل أحد طرفي كابل USB 3.0 بمنفذ USB 3.0 الموجود في الجزء الخلفي من حامل التثبيت.
- ٢- قم بتوصيل الطرف الآخر من كابل USB 3.0 بمنفذ USB 3.0 الموجود في الكمبيوتر الدفتري/الكمبيوتر الشخصي.

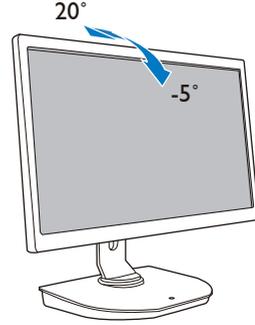
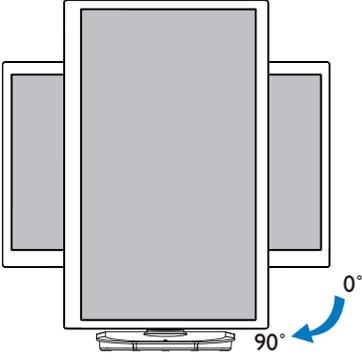
التوصيل بحامل تثبيت USB

- ١- قم بتوصيل كابل إشارة الشاشة بموصل HDMI أو DP الموجود في حامل التثبيت.
- ٢- يمكن توصيل حامل التثبيت بالكمبيوتر الدفتري/الكمبيوتر الشخصي أو فصله منه سواء كان في وضع التشغيل أو في وضع إيقاف التشغيل.
- ٣- لا تعمل الأجهزة الخارجية من حامل التثبيت إلا عند توصيل منفذ انتقال البيانات إلى الخادم USB الموجود في حامل التثبيت بكمبيوتر دفتري/كمبيوتر شخصي.

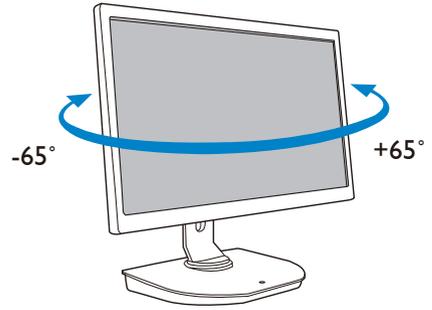
٢-٢ تشغيل حامل تثبيت USB

١ الوظيفة المادية

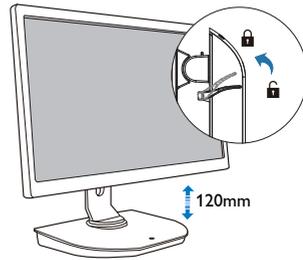
الإمالة



الدوران حول المحور



ضبط الارتفاع



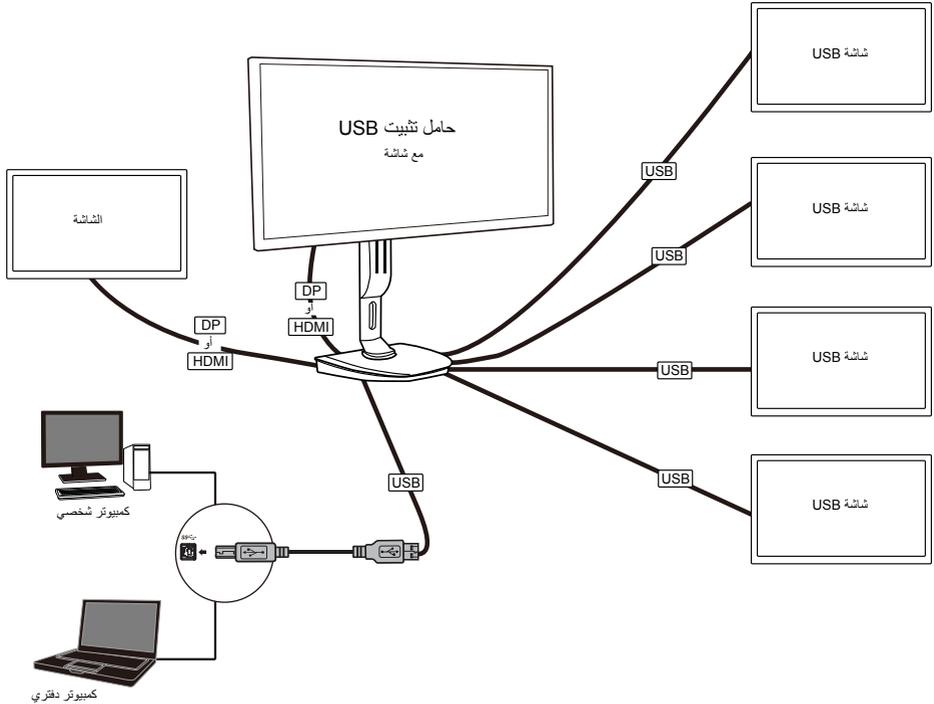
٣- حامل تثبيت USB

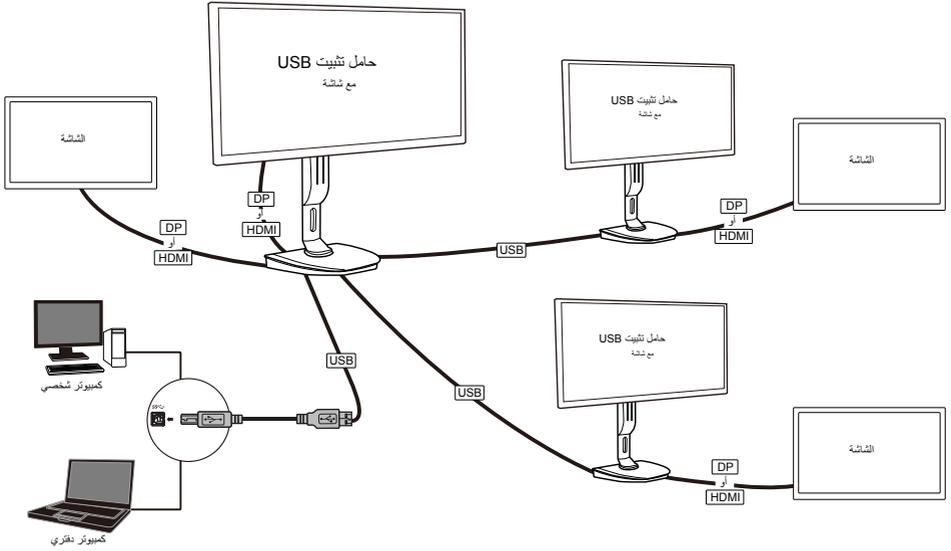
٣-١ ما هو؟

يقوم حامل تثبيت USB من Philips بتوصيل الكمبيوتر الدفتري/الكمبيوتر الشخصي بالشاشة بالإضافة إلى الأجهزة الطرفية الخارجية. وهو يقوم بتحويل منفذ USB واحد إلى الكثير من موصلات USB/الفيديو، حتى تتمكن من الوصول إلى كل الأجهزة الطرفية الخاصة بك، وذلك يشمل جهاز USB، ولوحة المفاتيح والماوس، ومكبرات الصوت، وبطاقة SD، وحتى الإنترنت عن طريق شبكة المنطقة المحلية (LAN).

باستخدام هذا الحامل، لم يعد هناك داع لشراء وحدة تثبيت جديدة عند شراء أجهزة كمبيوتر دفتري في المستقبل. كذلك تتخلص من الفوضى الناجمة عن الأسلاك، لتستمتع بالمزيد من المساحة للحصول على منطقة عمل أكثر إنتاجية.

نظرًا للمرونة التي تسمح بتركيب الشاشات المتوفرة التي يبلغ حجمها ١٩ بوصة وحتى ٢٨ بوصة بموجب معيار التركيب VESA، يستطيع حامل تثبيت USB من Philips أيضًا تمديد مساحة العمل الخاصة بك عن طريق إضافة المزيد من الشاشات. يمكنك أيضًا توصيل منفذ HDMI/DP بشاشة HDMI/DP أو منفذ USB بشاشة USB من نوع DisplayLink™. باستخدام نظام التشغيل Windows، يمكن توصيله بما يصل إلى ٦ شاشات بخلاف شاشة الكمبيوتر الدفتري. باستخدام نظام التشغيل Mac، يمكن توصيله بما يصل إلى ٤ شاشات بخلاف شاشة الكمبيوتر الدفتري.





ملاحظة

- ١- يمكن التمديد حتى ست شاشات في نظام Windows وأربع شاشات في نظام Mac.
- ٢- بسبب حدود النطاق الترددي للإرسال، قد تكون صورة مقاطع الفيديو ذات المحتويات الكبيرة وبدقة 4K أو أعلى أقل سلاسة.

الوضع	نوع التوصيل	الحد الأقصى للدقة
رأس مفرد	DP 1.2	3840×2160 عند ٣٠ هرتز
	HDMI 1.3	2560×1440 عند ٥٠ هرتز
رأس مزدوج	DP 1.2 / HDMI 1.3	2048×1152 عند ٦٠ هرتز

٢-٣ الحد الأدنى لمتطلبات الأنظمة

١ نظام التشغيل

للحصول على الأداء المثالي، استخدم حامل التثبيت مع كمبيوتر دفتري/كمبيوتر شخصي يعمل بنظام تشغيل Windows Vista أو Windows 7 أو Windows 8/8.1.

٢ متطلبات النظام

الحد الأدنى لمتطلبات النظام هو كمبيوتر شخصي مع شاشات غير مزودة بتقنية 4K

- Microsoft Windows Vista® (٣٢ بت أو ٦٤ بت)
- Microsoft Windows 7 (٣٢ بت أو ٦٤ بت)
- Microsoft Windows 8 (٣٢ بت أو ٦٤ بت)
- Microsoft Windows 8.1 (٣٢ بت أو ٦٤ بت)
- ذاكرة ١ جيجابايت لنظام Windows 7 و8
- ذاكرة ٢ جيجابايت لنظام Windows 8.1
- ١,٦ جيجا هرتز لوحة المعالجة المركزية (CPU) ثنائية النواة
- مساحة فارغة ٣٠ ميجابايت على محرك الأقراص الثابتة الذي ترغب في تثبيت برنامج تشغيل الجهاز عليه

الحد الأدنى لمتطلبات النظام هو كمبيوتر شخصي مع شاشات مزودة بتقنية 4K

- ٢,٠ جيجا هرتز لوحة المعالجة المركزية (CPU) ثنائية النواة
- ذاكرة 4 جيجابايت

للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى زيارة: <http://www.displaylink.com/support/index.php>

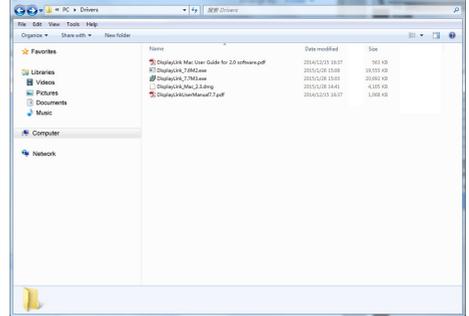
٣-٣ ضبط البرنامج

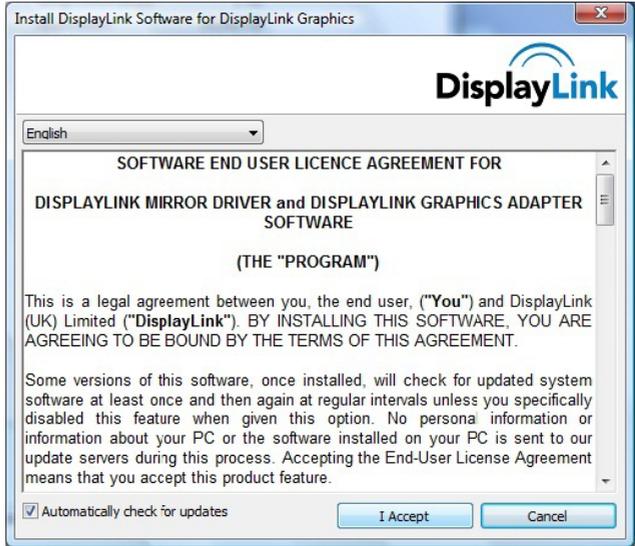
١ تثبيت برنامج DisplayLink USB Graphics

لا تقم بتوصيل أجهزة/شاشة DisplayLink بحامل تثبيت USB قبل عملية التثبيت.
(١). أدخل القرص المدمج المرفق الخاص ببرنامج التشغيل



(٢). انقر نقرًا مزدوجًا على "DisplayLink_***.exe"





(٣). اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة حتى تكتمل عملية التثبيت.

ملاحظة

للحصول على تفاصيل متعلقة بدليل مستخدم DisplayLink، يرجى الرجوع إلى القرص المدمج المرفق مع حامل تثبيت USB في المسار التالي: `IPC\Drivers`

يمكن الحصول على أحدث إصدار من هذا البرنامج من: <http://www.DisplayLink.com>

للحصول على مزيد من الدعم، يرجى زيارة <http://www.displaylink.com/support>.

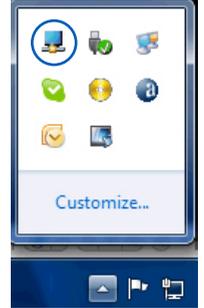
للحصول على دعم التثبيت على نظام Mac OS X، يرجى زيارة: <http://www.displaylink.com/support/index.php>

٣-٤ استخدام البرنامج

١ استخدام DisplayLink

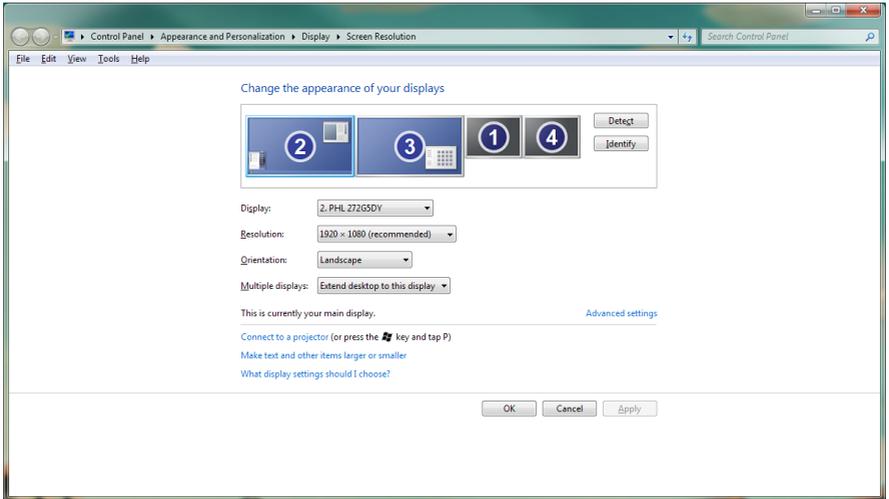
١- استخدام DisplayLink لتهيئة عرض الشاشة الخارجية.

في منطقة الإعلانات، انقر فوق رمز DisplayLink، وحدد "DisplayLink Manager".

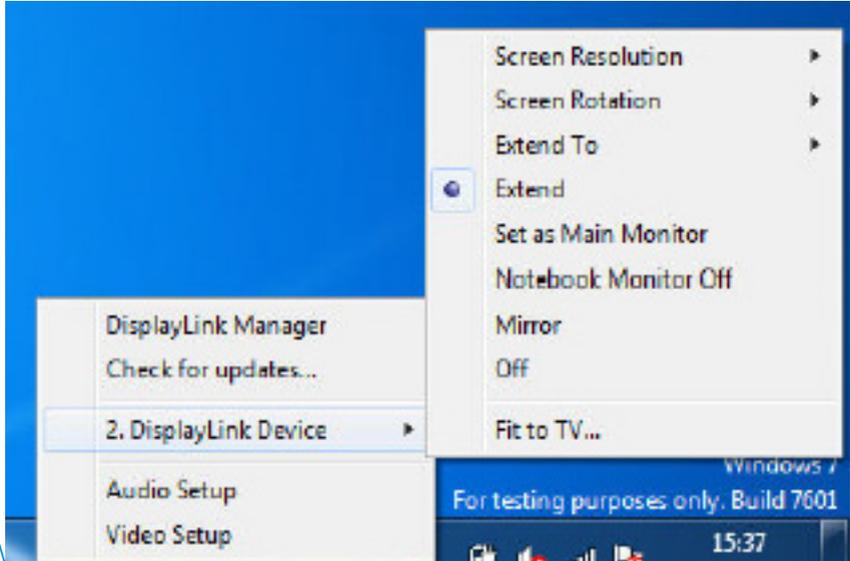


٢- لتمديد سطح المكتب في نظام Windows، انقر فوق علامة التبويب "Multiple displays" (شاشات متعددة) وحدد "Extend these displays" (تمديد هذه الشاشات).

لعكس الشاشة الرئيسية، انقر فوق علامة التبويب "Multiple displays" (شاشات متعددة) وحدد "Duplicate these displays" (تكرار هذه الشاشات).



٣- انقر فوق رمز DisplayLink .
ستظهر قائمة تشتمل على خيارات متعددة. يتم توضيح هذه الخيارات ووصفها أدناه.



لمزيد من الدعم

يرجى زيارة <http://www.displaylink.com/support> أو <http://www.displaylink.org/forum>

الوصف	خيار القائمة الفرعية	خيار القائمة
هذا هو عنوان واجهة المستخدم. سيؤدي النقر فوق هذا العنصر إلى عرض إصدار برنامج DisplayLink الذي تم تثبيته.		DisplayLink Manager
للاتصال بخادم تحديث Microsoft Windows للتحقق من وجود إصدارات أحدث من البرنامج وتنزيلها، إن كانت متوفرة.		Check for Updates (التحقق من وجود تحديثات)
في هذا القسم من القائمة، ستظهر قائمة بأجهزة DisplayLink المتصلة. يشتمل كل جهاز من هذه الأجهزة على قائمة التكوين الفرعية الخاصة به. تتم تغطية خيارات القائمة الفرعية هذه في الجدول أدناه.	خيارات لتكوين جهاز DisplayLink هذا	DisplayLink devices (أجهزة DisplayLink)
لفتح نافذة Windows Audio Configuration (تكوين صوت Windows).		Audio Setup (إعداد الصوت)
لفتح نافذة Windows Screen Resolution (دقة شاشة Windows).		Video Setup (إعداد الفيديو)

وصف	خيار القائمة الفرعية	خيار القائمة
لعرض قائمة بقيم الدقة المتوفرة. قد تكون بعض قيم الدقة واردة بين [] . يرجى الاطلاع على Inferred Modes (أوضاع الاستنتاج). لا يتوفر هذا الخيار في وضع الانعكاس، حيث يتم تحديد الدقة مثل دقة الشاشة الرئيسية.		Screen Resolution (دقة الشاشة)
لا يتم تدوير شاشة DisplayLink.	Normal (عادي)	Screen Rotation (تدوير الشاشة)
لتدوير الشاشة الممتدة أو المنعكسة بمقدار 270 درجة في اتجاه عقارب الساعة.	Rotated Left (تدوير إلى اليسار)	
لتدوير الشاشة الممتدة أو المنعكسة بمقدار 90 درجة في اتجاه عقارب الساعة.	Rotated Right (تدوير إلى اليمين)	
لتدوير الشاشة الممتدة أو المنعكسة بمقدار 180 درجة في اتجاه عقارب الساعة.	Upside-Down (قلب رأساً على عقب)	
لتمديد الشاشة إلى يمين الشاشة الرئيسية.	Right (اليمين)	Extend To (تمديد إلى)
لتمديد الشاشة إلى يسار الشاشة الرئيسية.	Left (اليسار)	
لتمديد الشاشة إلى أعلى الشاشة الرئيسية.	Above (أعلى)	
لتمديد الشاشة إلى أسفل الشاشة الرئيسية.	Below (أسفل)	
لتمديد سطح المكتب في نظام Windows على هذه الشاشة.		Extend (تمديد)
لضبط هذه الشاشة كشاشة رئيسية.		Set as Main Monitor (ضبط كشاشة رئيسية)
لإيقاف تشغيل شاشة الكمبيوتر الدفتري وتعيين شاشة DisplayLink كالشاشة الرئيسية.		Notebook Monitor Off (إيقاف تشغيل شاشة الكمبيوتر الدفتري)
ملاحظة: سيظهر هذا الخيار عند توصيل شاشة USB واحدة من نوع DisplayLink فقط. كما سيظهر على أجهزة الكمبيوتر المحمول فقط.		
لنسخ محتوى الشاشة الرئيسية وإعادة عرضه على هذه الشاشة. ملاحظة: يجب أن تكون دقة هذه الشاشة والشاشة الرئيسية متماثلة في وضع الانعكاس. قد يكون المستوى أقل من الدقة المستحسنة للشاشة. لا يمكن عكس أكثر من شاشتين. إذا كانت إحدى الشاشات مضبوطة على وضع الانعكاس، لن يكون هذا الخيار نشطاً لشاشات DisplayLink الأخرى ولن يكون متوفراً.		Mirror (انعكاس)
لإيقاف تشغيل هذه الشاشة.		Off (إيقاف التشغيل)
إذا كان سطح المكتب بنظام Windows لا يظهر بالكامل على التلفزيون، يمكن استخدام هذا الخيار لضبط حجم سطح المكتب بنظام Windows. انظر "Fit to TV" (الملاءمة إلى التلفزيون) للحصول على تفاصيل حول كيفية تكوين هذه الميزة. ملاحظات:		Fit to TV (الملاءمة إلى التلفزيون)
• سيظهر هذا الخيار عند توصيل شاشة USB واحدة من نوع DisplayLink فقط.		
• سيعمل هذا الخيار في الوضع الممتد فقط. يؤدي تحديد هذا الخيار في وضع الانعكاس إلى تمديد الشاشات.		

٤- المواصفات الفنية

النظام الأساسي	
رأس مفرد 2560 x 1440:HDMI1.3 عند ٥٠ هرتز (الحد الأقصى) أو 3840 x 2160 :DP1.2 عند ٣٠ هرتز (الحد الأقصى)	الدقة المدعومة
رأس مزدوج (DP1.2/HDMI1.3): 2048 x 1152 عند ٦٠ هرتز (الحد الأقصى)	
بيئة العمل	
°٢٠+ / °٥-	الميل
°٦٥+ / °٦٥-	الدوران حول المحور
١٢٠ مم +/- ٥ مم	ضبط الارتفاع
°٩٠	ضبط المحور
نعم	نظام تأمين ضبط الارتفاع
جاهزة لشاشات سناد التثبيت "١٩"~"٢٨" VESA	حجم الشاشة
الاتصال	
DP 1.2 x1٠ HDMI 1.3 x1 منفذ انتقال البيانات من الخادم USB 3.0 x ٤ (وذلك يشمل الشاحن السريع x ١)	دخل/خرج الإشارة
منفذ انتقال البيانات إلى الخادم USB 3.0 x ١	إدخال الشاشة
نعم	مقيس سماعة الأذن
نعم	وصلة الميكروفون
Rj 45	منفذ LAN
متوفرة، الحد الأقصى ٢ تيرابايت	بطاقة SD:
الملاءمة	
نعم	إدارة الكابلات
٧٥ x ٧٥ مم & ١٠٠ x ١٠٠ مم (مرفق معه مسامير)	تثبيت VESA
الطاقة	
٣,٨ واط (نموذجي)، ١٢١ واط (الحد الأقصى)	وضع التشغيل
> ٤ واط (نموذجي)	وضع الاستعداد (S3)
٠ واط	وضع إيقاف التشغيل
وضع التشغيل: أبيض، وضع الاستعداد/إيقاف التشغيل: داكن.	مؤشر مصباح التشغيل
مدمج ١٠٠-٢٤٠ فولت تيار متناوب، ٦٠/٥٠ هرتز	مصدر الطاقة
الأبعاد	
٣١٠ x ٤٦٣ x ٢٦١ مم	الحامل (WxHxD)
الوزن	
٣,٤ كجم	الحامل
٥,٢ كجم	المنتج مع التغليف

ظروف التشغيل	
نطاق درجات الحرارة (التشغيل)	من ٠ درجة مئوية إلى ٤٠ درجة مئوية
نطاق درجات الحرارة (بدون تشغيل)	-٢٠ إلى ٦٠
الرطوبة النسبية	٢٠٪ إلى ٨٠٪
الظروف البيئية	
ROHS (تقييد المواد الخطرة)	نعم
التغليف	١٠٠٪ قابل لإعادة التدوير
المواد الخاصة	مبيت خال تماماً من بولي فينيل الكلوريد (PVC) ومثبات اللهب البرومية (BFR)
التوافق والمعايير	
الموافقات التنظيمية	C-tick ، Semko ، EMF ، ErP ، CE ، CU-EAC ، CB
الحاوية	
اللون	العمود الأمامي فضي، العمود الخلفي: أسود، القاعدة:سوداء
التشطيب	تركيب

⊖ ملاحظة

١. لا يتم دعم طاقة وضع الاستعداد لمنفذ USB البالغة ٥ فولت عند إيقاف تشغيل حامل تثبيت USB.
٢. تخضع هذه البيانات للتغيير بدون إخطار. يرجى زيارة <http://www.philips.com/support> للحصول على أحدث المعلومات.
٣. لا يدعم حامل تثبيت USB اكتشاف التوصيل السريع EDID. يمكن النظام منفذ انتقال البيانات إلى الخادم USB فقط عند توصيله بكمبيوتر دفتري/كمبيوتر شخصي.
٤. يتم تعطيل موصل (الشبكة) RJ45 في الكمبيوتر الدفتري/الكمبيوتر الشخصي عند توصيل الكمبيوتر الدفتري/الكمبيوتر الشخصي بحامل تثبيت USB.

EN 55022 Compliance (Czech Republic Only)

This device belongs to category B devices as described in EN 55022, unless it is specifically stated that it is a Class A device on the specification label. The following applies to devices in Class A of EN 55022 (radius of protection up to 30 meters). The user of the device is obliged to take all steps necessary to remove sources of interference to telecommunication or other devices.

Pokud není na typovém štítku počítáno uvedeno, že spadá do třídy A podle EN 55022, spadá automaticky do třídy B podle EN 55022. Pro zařazení zařazená do třídy A (chranné pásmo 30m) podle EN 55022 platí následující. Dáje-li k rušení telekomunikačních nebo jiných zařízení je uživatel povinen provést takové opatření, aby rušení odstránil.

Polish Center for Testing and Certification Notice

The equipment should draw power from a socket with an attached protection circuit (a three-prong socket). All equipment that works together (computer, monitor, printer, and so on) should have the same power supply source.

The phasing conductor of the room's electrical installation should have a reserve short-circuit protection device in the form of a fuse with a (nominal value no larger than 16 amperes (A).

To completely switch off the equipment, the power supply cable must be removed from the power supply socket, which should be located near the equipment and easily accessible.

A protection mark "B" confirms that the equipment is in compliance with the protection usage requirements of standards PN-93/T-42107 and PN-89/E-06251.

Wymagania Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji

Urządzenie powinno być zasilane z gniazda z przyłączonym obwodem ochronnym (gniazdo z kolkiem). Współpracujące ze sobą urządzenia (komputer, monitor, drukarka) powinny być zasilane z tego samego źródła.

Instalacja elektryczna pomieszczenia powinna zawierać w przewodzie fazowym rezerwową ochronę przed zwarciami, w postaci bezpiecznika o wartości znamionowej nie większej niż 16A (amperów).

W celu całkowitego wyłączenia urządzenia z sieci zasilania, należy wyjąć wtyczkę kabla zasilającego z gniazda, które powinno znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne. Znak bezpieczeństwa "B" potwierdza zgodność urządzenia z wymaganiami bezpieczeństwa użytkowania zawartymi w PN-93/T-42107 i PN-89/E-06251.

Pozostałe instrukcje bezpieczeństwa

- Nie należy używać wtyczek adapterowych lub usuwać kolka obwodu ochronnego z wtyczki. Jeżeli konieczne jest użycie przedłużacza to należy użyć przedłużacza 3-żyłowego z prawidłowo połączonym przewodem ochronnym.
- System komputerowy należy zabezpieczyć przed nagłymi, chwilkowymi wzrostami lub spadkami napięcia, używając eliminatora przepięć, urządzenia dopasowującego lub bezzakłócenowego źródła zasilania.
- Należy upewnić się, aby nie było połączenia między kablami systemu komputerowego, oraz aby kable nie były umieszczone w miejscu, gdzie można byłoby na nie nadeptywać lub popykać się o nie.
- Nie należy rozlewać napojów ani innych płynów na system komputerowy.
- Nie należy wpychać żadnych przedmiotów do otworów systemu komputerowego, gdyż może to spowodować pożar lub porażenie prądem, poprzez zwarcie elementów wewnętrznych.
- System komputerowy powinien znajdować się z dala od grzejników i źródeł ciepła. Ponadto, nie należy blokować otworów wentylacyjnych. Należy unikać kładzenia luznych papierów pod komputer oraz umieszczania komputera w ciasnym miejscu bez możliwości cyrkulacji powietrza wokół niego.

٥ - المعلومات التنظيمية

CE Declaration of Conformity

This product is in conformity with the following standards

- EN60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011 (Safety requirement of Information Technology Equipment).
- EN55022:2010 (Radio Disturbance requirement of Information Technology Equipment).
- EN55024:2010 (Immunity requirement of Information Technology Equipment).
- EN61000-3-2:2006 +A1:2009+A2:2009 (Limits for Harmonic Current Emission).
- EN61000-3-3:2008 (Limitation of Voltage Fluctuation and Flicker) following provisions of directives applicable.
- 2006/95/EC (Low Voltage Directive).
- 2004/108/EC (EMC Directive).
- 2009/125/EC (ErP, Energy-related Product Directive, EU 617/2013 Implementing)
- 2011/65/EU (RoHS Directive)

And is produced by a manufacturing organization on ISO9000 level

bei Ersatz der Bildröhre nur eine -3
.bauartgleiche eingebaut wird

Aus ergonomischen Gründen wird empfohlen, die Grundfarben Blau und Rot nicht auf dunklem Untergrund zu verwenden (schlechte Lesbarkeit und erhöhte Augenbelastung bei zu geringem Zeichenkontrast wären die Folge).
Der arbeitsplatzbezogene Schalldruckpegel nach DIN 45 635 beträgt 70dB (A) oder .weniger

ACHTUNG: BEIM AUFSTELLEN
DIESES GERÄTES DARAUf ACHTEN,
DAß NETZSTECKER UND
NETZKABELANSCHLUß LEICHT
ZUGÄNGLICH SIND



North Europe (Nordic Countries) Information

Placering/Ventilation
:**VARNING**

FÖRSÄKRA DIG OM ATT HUVUDBRYTARE
OCH UTTAG ÄR LÄTÅTKOMLIGA, NÄR
.DU STÄLLER DIN UTRUSTNING PÅPLATS

Placering/Ventilation
:**ADVARSEL**

SØRG VED PLACERINGEN FOR, AT
NETLEDNINGENS STIK OG STIKKONTAKT
.ER NEMT TILGÆNGELIGE

Paikka/Ilmankierto
:**VAROITUS**

SJIJOITA LAITE SITEN, ETTÄ VERKKOJOHTO
VOIDAAN TARVITTAESSA HELPOSTI
.IRROTTAA PISTORASIESTA

Plassering/Ventilasjon
:**ADVARSEL**

NÅR DETTE UTSTYRET PLASSERES, MÅ
DU PASSE PÅ AT KONTAKTENE FOR
.STØMTILFØRSEL ER LETTE Å NÅ

Ergonomie Hinweis (nur Deutschland)

Der von uns gelieferte Farbmonitor entspricht den in der "Verordnung über den Schutz vor Schäden durch Röntgenstrahlen" festgelegten .Vorschriften

Auf der Rückwand des Gerätes befindet sich ein Aufkleber, der auf die Unbedenklichkeit der Inbetriebnahme hinweist, da die Vorschriften über die Bauart von Störstrahlern nach Anlage III § 5 Abs. 4 der Röntgenverordnung erfüllt .sind

Damit Ihr Monitor immer den in der Zulassung geforderten Werten entspricht, ist darauf zu achten, daß

1. Reparaturen nur durch Fachpersonal durchgeführt werden.
2. nur original-Ersatzteile verwendet werden.

Information for U.K. only

WARNING - THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED.

Important:

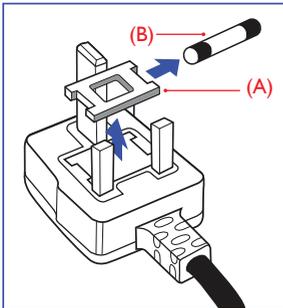
This apparatus is supplied with an approved moulded 13A plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

1. Remove fuse cover and fuse.
2. Fit new fuse which should be a BS 1362 5A, A.S.T.A. or BSI approved type.
3. Retit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate 3-pin plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 5A. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 5A.

NOTE: The severed plug must be destroyed to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13A socket elsewhere.



Restriction on Hazardous Substances statement (India)

This product complies with the "India E-waste Rule 2011" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

E-Waste Declaration for India



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling in India please visit the below web link.

<http://www.india.philips.com/about/sustainability/recycling/index.page>

China RoHS

The People's Republic of China released a regulation called "Management Methods for Controlling Pollution by Electronic Information Products" or commonly referred to as China RoHS. All products produced and sold for China market have to meet China RoHS request.

根据中国大陆《电子电气产品有害物质限制使用标识要求》（也称为中国大陆RoHS），以下部分列出了本产品中可能包含的有害物质的名称和含量。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳	○	○	○	○	○	○
液晶显示屏	×	○	○	○	○	○
电路板组*件	×	○	○	○	○	○
电源适配器	×	○	○	○	○	○
电源线/连接线	×	○	○	○	○	○
遥控器	×	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。
*：电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。
上表中打“×”的部件，应功能需要，部分有害物质含量超出GB/T 26572规定的限量要求，但符合欧盟RoHS法规要求（属于豁免部分）。

How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

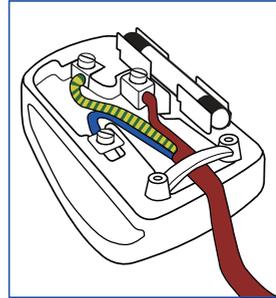
BLUE -“NEUTRAL”(“N”)

BROWN -“LIVE”(“L”)

GREEN&YELLOW -“EARTH”(“E”)

1. The GREEN&YELLOW wire must be connected to the terminal in the plug which is marked with the letter "E" or by the Earth symbol or coloured GREEN or GREEN&YELLOW.
2. The BLUE wire must be connected to the terminal which is marked with the letter "N" or coloured BLACK.
3. The BROWN wire must be connected to the terminal which is marked with the letter "L" or coloured RED.

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the three wires.



 环保使用期限

电子电气产品有害物质限制使用标识要求说明：该电子电气产品含有某些有害物质，在环保使用期限内可以放心使用，超过环保使用期限之后应该进入回收循环系统。

《废弃电器电子产品回收处理管理条例》
提示性说明

为了更好地关爱及保护地球，当用户不再需要此产品或产品寿命终止时，请遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。

٦- خدمة العملاء والضمان

٦-١ خدمة العملاء والضمان

لمعلومات تغطية الضمان ومتطلبات الدعم الإضافي السارية على منطقتك، يرجى التفضل بزيارة موقع الويب www.philips.com/support للتفاصيل. يمكنك أيضًا الاتصال برقم مركز خدمة عملاء Philips المحلي لديك من اللانحة أدناه.

معلومات الاتصال لمنطقة غرب أوروبا:

الدولة	CSP	رقم الخط الساخن	السعر	ساعات العمل
Austria	RTS	000206 0810 +43	0,07 €	Mon to Fri : 9am - 6pm
Belgium	Ecare	250851 078 +32	0,06 €	Mon to Fri : 9am - 6pm
Cyprus	Alman	256 92 +800	Free of charge	Mon to Fri : 9am - 6pm
Denmark	Infocare	8761 3525 +45	Local call tariff	Mon to Fri : 9am - 6pm
Finland	Infocare	1908 2290 09 +358	Local call tariff	Mon to Fri : 9am - 6pm
France	Mainteq	1658 082161 +33	0,09 €	Mon to Fri : 9am - 6pm
Germany	RTS	853 386 01803 +49	0,09 €	Mon to Fri : 9am - 6pm
Greece	Alman	1223 3122 00800 +30	Free of charge	Mon to Fri : 9am - 6pm
Ireland	Celestica	1161 601 01 +353	Local call tariff	Mon to Fri : 8am - 5pm
Italy	Anovo Italy	041 320 840 +39	0,08 €	Mon to Fri : 9am - 6pm
Luxembourg	Ecare	00 30 84 26 +352	Local call tariff	Mon to Fri : 9am - 6pm
Netherlands	Ecare	063 0400 0900 +31	0,10 €	Mon to Fri : 9am - 6pm
Norway	Infocare	8250 2270 +47	Local call tariff	Mon to Fri : 9am - 6pm
Poland	MSI	0223491505 +48	Local call tariff	Mon to Fri : 9am - 6pm
Portugal	Mainteq	902 780 +800	Free of charge	Mon to Fri : 8am - 5pm
Spain	Mainteq	785 888 902 +34	0,10 €	Mon to Fri : 9am - 6pm
Sweden	Infocare	0016 632 08 +46	Local call tariff	Mon to Fri : 9am - 6pm
Switzerland	ANOVO CH	2116 2310 02 +41	Local call tariff	Mon to Fri : 9am - 6pm
United Kingdom	Celestica	0069 949 0207 +44	Local call tariff	Mon to Fri : 8am - 5pm

معلومات الاتصال للصين:

الدولة	مركز الاتصال	رقم خدمة العملاء
China	PCCW Limited	008 800 4008

معلومات الاتصال لأمريكا الشمالية:

الدولة	مركز الاتصال	رقم خدمة العملاء
.U.S.A	EPI-e-center	835-1838 (877)
Canada	EPI-e-center	479-6696 (800)

معلومات الاتصال لمنطقة وسط وشرق أوروبا:

الدولة	مركز الاتصال	CSP	رقم خدمة العملاء
Belarus	NA	IBA	3386 217 17 +375 3389 217 17 +375
Bulgaria	NA	LAN Service	2360 960 2 +359
Croatia	NA	MR Service Ltd	1111 640 (01) +385
.Czech Rep	NA	Asupport	300 188 272 +420
Estonia	NA	FUJITSU	(General)6519900 +372 (workshop)6519972 +372
Georgia	NA	Esabi	71 34 91 322 +995
Hungary	NA	Profi Service	(General)8080 814 1 +36 For AOC&Philips)8565 1814 +36 (only
Kazakhstan	NA	.Classic Service I.l.c	3097515 727 +7
Latvia	NA	ServiceNet LV	67460399 +371 27260399 +371
Lithuania	NA	UAB Servicenet	(general)400160 37 +370 (for Philips) 7400088 +370
Macedonia	NA	AMC	3125097 2 +389
Moldova	NA	Comel	+37322224035
Romania	NA	Skin	2101969 21 +40
Russia	NA	CPS	6746 645 (495) +7
Serbia&Montenegro	NA	.Kim Tec d.o.o	684 70 20 11 +381
Slovakia	NA	Datalan Service	49207155 2 +421
Slovenia	NA	PC H.and	24 08 530 1 +386
the republic of Belarus	NA	ServiceBy	0203 284 17 +375
Turkey	NA	Tecpro	832 4 444 212 +90
Ukraine	NA	Topaz	95 64 525 +38044
Ukraine	NA	Comel	5627444225 +380

معلومات الاتصال لمنطقة أمريكا اللاتينية:

الدولة	مركز الاتصال	رقم خدمة العملاء
Brazil	Vermont	0800-7254101
Argentina		856 3330 0800

معلومات الاتصال لمنطقة دول آسيا المظلة على المحيط الهادي/الشرق الأوسط/إفريقيا

ساعات العمل	رقم خدمة العملاء	ASP	الدولة
Mon.~Fri. 9:00am-5:30pm	386 360 1300	AGOS NETWORK PTY LTD	Australia
Mon.~Fri. 8:30am-5:30pm	657447 0800	.Visual Group Ltd	New Zealand
Mon.~Fri. 9:00am-6:00pm Sat. 9:00am-1:00pm	:Hong Kong Tel: +852 2619 9639 Macau:Tel: (853)-0800-987	Company: Smart Pixels .Technology Ltd	Hong Kong Macau
Mon.~Fri. 9:00am-5:30pm	Tel: 1 800 425 6396 SMS: PHILIPS to 56677	REDINGTON INDIA LTD	India
Mon.~Thu. 08:30-12:00; 13:00-17:30 Fri. 08:30-11:30; 13:00- 17:30	Customer) +62-21-4080-9086 (Hotline Customer) +62-8888-01-9086 (Hotline	PT. CORMIC SERVISINDO PERKASA	Indonesia
Mon.~Fri. 9:00am-5:30pm Sat. 9:00am-1:00pm	1661-5003	Alphascan Displays, Inc	Korea
Mon.~Fri. 8:15am-5:00pm Sat. 8:30am-12:30am	3336 5102 +603	R-Logic Sdn Bhd	Malaysia
Sun.~Thu. 10:00am-6:00pm	+92-213-6030100	TVONICS Pakistan	Pakistan
Mon.~Fri. 9:00am-6:00pm Sat. 9:00am-1:00pm	3966 6882 (65)	Philips Singapore Pte Ltd (Philips Consumer Care (Center	Singapore
Mon.~Fri. 09:00 - 18:00	0800-231-099	FETEC.CO	Taiwan
Mon.~Fri. 8:30am~05:30pm	934-5498 (662)	Axis Computer System Co., .Ltd	Thailand
Mon.~Fri. 8:00am~05:00pm	3586 262 011	Computer Repair Technologies	South Africa
Sun.~Thu. 08:00-18:00	1-800-567000	Eastronics LTD	Israel
Mon.~Fri. 8:00-12:00, 13:30-17:30,Sat. 8:00-12:00	Ho Chi Minh 38248007 8 +84 City Danang City 5113.562666 +84 Can tho 5113.562666 +84 Province	FPT Service Informatic Company Ltd. - Ho Chi Minh City Branch	Vietnam
Mon.~Fri. 8:30am~5:30pm	6359456 ;655-7777 (02)	EA Global Supply Chain .Solutions ,Inc	Philippines
Sun.~Thu. 09:00 - 18:00	8837911 14 +97	Firebird service centre	Armenia Azerbaijan Georgia Kyrgyzstan Tajikistan
Mon.~Fri. 09:00 - 18:00	2784650 +99871	Soniko Plus Private Enterprise Ltd	Uzbekistan
Mon.~Fri. 09:00 - 18:00	460957 ,460733 (99312)+	Technostar Service Centre	Turkmenistan
Mon.~Fri. 10:00 - 17:00	0120-060-530	フィリップスモニター サポートセンター・	Japan

٧- استكشاف الأخطاء وإصلاحها والأسئلة المتداولة

١-٧ استكشاف المشكلات وإصلاحها

تتعامل هذه الصفحة مع المشكلات التي يستطيع المستخدم تصحيحها. في حالة استمرار المشكلة بعد أن تقوم بتجربة هذه الحلول، اتصل بممثل خدمة عملاء Philips.

١ المشكلات الشائعة

بلا صورة (ضوء LED غير مضاء)

- تحقق من كابلات اتصال الفيديو بوحدة التثبيت.
- قم بفصل القابس عن مصدر إمداد الطاقة، وانتظر ١٠ ثوانٍ، ثم أعد التوصيل بمصدر إمداد الطاقة.

الفيديو المعروض على الشاشة المتصلة مشوه أو تالف.

- تحقق من كابلات توصيل الفيديو.
- تحقق من دقة الفيديو ضمن Control Panel (لوحة التحكم) < All Control Panel Items (كل عناصر لوحة التحكم) < Display (الشاشة) < Change Display Setting (تغيير إعداد الشاشة).

لا يتم عرض الفيديو الموجود على الشاشة المتصلة في الوضع الممتد.

قم بتغيير الإعدادات عن طريق:

- التكوين ضمن Control Panel (لوحة التحكم) < All Control Panel Items (كل عناصر لوحة التحكم) < Display (الشاشة) < Change Display Setting (تغيير إعداد الشاشة).
- قم بالتبديل عن طريق تبديل «مفتاح Windows P+»

موصلات الصوت لا تعمل.

- تحقق من الإعدادات ضمن Control Panel (لوحة التحكم) < All Control Panel Items (كل عناصر لوحة التحكم) < Sound (الصوت) للتأكد من توفر جهاز صوت USB وضبطه على الإعداد الافتراضي. انقر بزر الماوس الأيمن لعرض كل الخيارات المتوفرة.

يتعذر عرض محتوى HDCP على الشاشة المتصلة.

- تحقق من أن الشاشة المتصلة تتوافق مع HDCP.

يتعذر تثبيت برنامج تشغيل DisplayLink.

احصل على برنامج التشغيل عن طريق:

- ١- تنزيل أحدث برنامج تشغيل من موقع ويب DisplayLink على

www.displaylink.com/support

- ٢- قم بالاتصال بـ Windows Update (تحديث Windows) مع استخدام حامل التثبيت. (باستخدام Wi-Fi أو منفذ إترنت

بالكمبيوتر الدفتري)

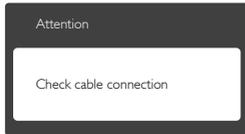
فشل الكمبيوتر الدفتري في التمهيد عندما تكون وحدة التثبيت متصلة.

- قم بإزالة كل أجهزة USB المتصلة بوحدة التثبيت؛ قد تتسبب بعض أجهزة التمهيد غير المؤهلة في التوقف عند شاشة التمهيد.

لا يوجد محرك أقراص مدمجة ولا يتوفر اتصال بالإنترنت لتنزيل برنامج التشغيل.

- احصل على محرك ضوئي خارجي لتحميل برنامج التشغيل من القرص المدمج.
- قم بتنزيل برنامج التشغيل من <http://www.displaylink.com/support/downloads.php> على محرك أقراص USB محمول وشغّل الإعداد.

الشاشة تقول



- تحقق من توصيل كابل الشاشة بطريقة صحيحة بأامل تثبيت USB. (راجع أيضًا دليل البدء السريع).
- افحص للتحقق مما إذا كان كبل شاشة العرض به عُقد مثنية أم لا.
- تحقق من تشغيل حامل تثبيت USB.

علامات ظاهرة للدخان أو الشرارة.

- لا تقم بتنفيذ أي خطوات لاستكشاف الأخطاء وإصلاحها

- قم بقطع اتصال حامل تثبيت USB عن مصدر الطاقة الرئيسي فوراً لسلامتك.
- اتصل بمندوب خدمة عملاء Philips بشكل فوري.



حقوق الطبع والنشر عامة © ٢٠١٥ لشركة Koninklijke Philips المحدودة.
جميع الحقوق محفوظة.

يعد كل من Philips وشعار Philips Shield Emblem علامتان تجاريتان
مسجلتان لشركة Koninklijke Philips N.V.
ويتم استخدامهما بترخيص من شركة Koninklijke Philips N.V.

تخضع المواصفات للتغيير دون إشعار مسبق.

الإصدار: M4SB4B1928UE1WWT